G. R. S. 59]

Reserve

GPB—15,000—22-7-14

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT.

191[3]

(S & A)

16

File No. 274 of 1913

Serial Nos. 1 to 2

Papers Filed.

Month July 1914

SUBJECT.

Intimates Mahal Begum that her request for division of Mutf [illegible] her husband's [illegible] herself cannot be complied with

PREVIOUS REFERENCES.

S & A 64 of 12 Sh. 1-4 B Aug 1913
" 576 7 Sep 1913
Muttafarkat Acts 1st of 1902-03.

LATER REFERENCES.

BJR
9/11/1914

G.R.S. 11] 1913 - 14

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT.

(S & A)

NOTES.

File No. 274-13

FILE HEADING.

Mutfarkat pensioners

From

[illegible] Begum, Cloth and Coat Head Route, residing at Machiwara, Ambala, Punjab

No. [illegible] Dated 13. 12. 13 Received [illegible]

Diary No. [illegible]	Enclos. 2	Spare Copies.	Serial No. 1

BRIEF ABSTRACT OF LETTER.

Represents that her claims for a share may be taken into consideration in apportioning Mutfarkat stipend at present between her husband Nasiruddin Ali Khan and brother-in-law Badiuddin Ali Khan especially as the former has no other income & the latter is employed in private [illegible] Rs. 15 per mensem.

NOTES AND ORDERS.

The circumstances under which the division of the Mutfarkat stipend in question was ordered in equal proportions between the brothers are contained in S & A 64-12 (Sh. 1654).

2. File relating to the grant of the Mutfarkat stipend

NOTES—First Sheet.

GPB—35,000 15-6-12

G. R. S. 12]

General and Revenue Secretariat. | S+A File No. 274 of 1913.

Serial No.

stipend of Rs 10 to the petitioner's husband Mir Nasiruddin Ali Khan is also put up.

AM-67 SW
23.12.13 24/12/13

3. In Reg 7 on the reference file it is seen that in the first order sanctg the Mutfarkkal pension to Mir Nasiruddin Ali Khan nomination of the wife is made at all. The persons mentioned there are Nasiruddin Ali's brother Ithen Sister's daughter Zahira Begum who was awarded the pension is stated to Nasiruddin for the benefit of the family. The wife may indeed claim as heir to her husband but she does not come in pro share when the pension of Azizulla Khan is finally decided among his sons & heirs. Heirs' appln. shd be rejected. Mr Nandi deciding the pension Equally between the two brothers is Equitable needs no revision. The petr. has represented & must that her appln. cannot be considered

Dy. Mills

4. Please put up a Genealogical Table showing relevant relationships

Done 30/12

NOTE—Contn. sheet.

GPB—60,000—7-11-13

G. R. S. 12]

General and Revenue Secretariat.

S & A File No. 274 of 1913.

Serial No.

Sub 0

5. The genealogical table is as follows:—

Mir Mahamad Ali Khan
←
Ameena Begum (a Nikka wife) } (dead)

Mir Raza Ali Khan (dead)

Mir Nasiruddin Ali Khan (dead)

Mir Azizulla Khan (dead)

Mir Nasiruddin Ali Khan (1) wife (petr).

Mir Badioddin Ali Khan (2)

Begum (daughter dead)

Zahira Begum (3) (dead since dead)

Note:— When Azizulla Khan died, nos 1, 2, + 3 were the members of the family for the benefit of which the stipend of Rs 10/- was continued to no. 1

2:— No. 3 is stated to have since died; so that the members of Azizulla Khan's family are nos 1 + 2

3:— The petitioner is the wife of no. 1.

AHM-67 SW
5/1/14

6 A suitable draft endorsement in the negative may be prepared

6.1.14.

Sub 2.

7 Draft put up.

AHM-67 SW
12/1/14 — 8

Pump ensured DBF

13.1.14

NOTE.—Contn. sheet.

GPR—60,000—7-11-13

[G. R. S. 12]

General and Revenue Secretariat. | Sr A File No. 274 of 1913

Serial No.

9 A revised draft is put up.

NAM-67 SW
13/1/14 19/1

10 Dr Lee)

11 The Xamrada draft is not free from errors.

Sd 13/1/14
Draft 16/1
Br-I-4
SAL

12 Another draft is submitted.

NAM-67 N
16/1/14

13 Dr Lee)

Sd 16/1

14 The legal point if any, as to the right of the petr. to a share in the pension may be formally reserved by Br III

Draft 19/1

Br Br III

19/1

15 Submitted

The pension of Rs 10/- enjoyed by Mir Bizanlla Kha was ~~granted~~ continued to his eldest son Mir Nizamudin Ali Khan for the support of himself and the other members of the Mir ~~Mahomed Ali Khan's~~ Bizzulla Khan's family. At that time the only surviving members were ~~Mir Jan~~ Mir Nizamudin Ali Khan, his wife, his brother Mir Bidrudin Ali Khan and his sister's daughter Zahira Begum The Brother subsequently got

NOTE.—Contn. sheet.

GPB—60,000—7-11-13

(F. R. S. 12]

General and Revenue Secretariat.

S& File No. 274 of 191 3-

Serial No.

applied to Govt for the division of the pension between himself and his elder brother and this was given effect to by Govt in 22/8/13

Flag W

6. The petitioner the wife of the eldest son now claims that the pension instead of being divid. into 2 parts between the two sons ~~(the sons)~~ of the late Azizulla Khan (the grand daughter Zahira Begum having died) ought to have been divided equally among herself and these two — because the pension was for the support of all the four persons named above including herself. That is the petitioner also claims an equal share with her husband and her husbands brother.

But under Mahomedan law she (son's the wife) does not becom a sharer at all. She could claim a portion of the pension only on the death of her husband as heir to him and not during his life time

NOTE—Contn. sheet.

GPB—65,000—17-6-12.

[F. (C. S. 12)]

General and Revenue Secretariat.

S&A File No. 274 of 1913-14

Serial No.

as heir to her father-in-law. Therefore her claim appears to be untenable

(48)

2/3/14 Brett

3

3/3

Sub-d with reference to paragraph 14, supra.

AHM-67 SW

5/3/14 (by secy)

17A tidy draft as revised may be put up

19/3

18.A tidy draft is put up.

AHM-67 SW

10/3/14 (by secy)

19. The draft endorsement may be approved as the petitioner has no right to the political pension in question.

8216

12-3-14

(Dawson)

Dy Secy to Govt

12/3

Draft approved by Secy

29/6

Note:- Contn. sheet.

GPB—65,000—17-6-12.

General and Revenue Secretariat.

S + A File No. 274 of 1913.

Serial No.	
2	To Mahomed Begum, Mandi Mohalla Mysore. No. 26 dt 4.7.14 Intimates her by command the endorsement that her request for division of the Muhafizkhat pension among her husband, husband's brother & herself cannot be complied with.

NOTE—Contn. sheet.

G P B—60,000—7-11-13

Peku. సం. 1964 తే
19. 12. 13

మైసూరు మహారాజులవారి దివాణపు హెచ్చిబ

DELIVERY No. 2358 శవశర్మ ఝూరుజ నాయిగా—.

2013-2014
Accession: 524
Call No. 274-13
Copy No. 1

మైసూరుమంది మీరుల్లా మోక్షకీర్తియల్లి
ఆపేక్షిందూస్థానిస్థులు డాక్టరేరు మరుమద్ద్ ఇసూక్షే పాఠీల
శరమనియల్లిరువ మరుబూబ్ చిత్రగంబరదుకొండ అరవాం
ల్ అజీర్—.

నన్నే మొదవూచనవరాద అజీత్రుల్లా బాంధవ్యంబ
వరిసి మైసూరుస్థేట్యక్కు ముక్తిశరకాత్తినల్లిరుక్కురూపా
యిబీజ్యన్నుఇత్తు. నమ్మమూవనవరశండి మాంశ్రజా అల్లిబాం
ధవ అవరశంచే మాంక్ మరుమద్దల్లిబాంధవరిగే బీన్నన్నుమూ
డువాగ పాక్షిక్ పాఠీల్బరు మైసూరు శేసిడెంటు శవరు
జె. ఎ. రాస్త్రజక్ పాఠీల్బరింగే 1836నేఇసవియల్లిబరదిద్దరి
టరివరాపియన్నుఇదరసంగడలగక్కు మూడిరుత్తోనే.

పదరిమేల్కండమాంక్ మరుమద్దల్లిబాంధవక్కుంటద
సంశర మైసూరు కూవకెండెంట్ పాఠీల్బరు, మైసూరు
చిక్షేకంట్రిగనరశేనాఠీల్బరింగే 1857నేఇసవియల్లిబరది
ద్ద లీబ్రరినకాపిపేదా ఎరడన్నూఇదరసంగడలగక్కు మూడిరు
త్తోనే. భావందరవరు భేన్నాగిబరాంబరిసిదశి నమ్మచ్చాయి
లసంగశిగొంత్రాగుత్తదే.

పదరిపేన్నేదాక్ మాంక్ మరుమద్దల్లిబాంధవశవశ
మగ మాంక్రజా అల్లిబాంధవ అవరమనలేసిన్నేదాక్ మాం
శ్ అజీజుల్లా బాంధవశవరరక్కురూపాయిబీన్నన్నినల్ల నమ్మ
మూవనిద్దంతాగాయ్తు నన్నగంగ నన్నమూరుమక్కళు మక్కళ
నన్నమ్మెద ఇళ్ళిజనగళజీవనచాగుత్తిత్తు. వమ్మమూవనవ
రుమక్కళు లోల్దనంశదనన్నగండమాంక్ నమురుద్దిన్నే అల్లి
బాంధవ నన్నమ్మెదబదియుద్దినే అల్లిబాంధవమక్కళు నన్న నాద్ది
మనగళు జహరాబీగంపెంబుత్త సాళ్ళుజనగళ ఉదరన్నునమూ
దిసిశమ్మజునాంబినల్లిఅమ్మనగళు కొంచ్చమేలేదన్నగండసా
వమాంక్ నమురుద్దిన్ అల్లిబాంధవహిడుదనే రూంకిరీన్నన్ను
చ్చాంక్ష్యన్నుఆయిశు.

అదరల్లావెల్లిరూంజీవనమూడుక్కిద్దేవు. తుచీనివన్నగండన
బంగడన్నమ్మైదవనువాన్నోమాంబికోంటునననశేన్ననన్నుభూ
షమూదికోడబ్బీకేందుగమ్మజనాంబిన్నిఅజీగళన్నుకోట్టి
రుక్తావేందుకోళల్పట్టే. నమ్మనాళ్ళుజనగళమ్మైకిజబరాజేగం
బెంబివళ్ళుదక్కుతోలాదళ్ళు. నాన్ను నన్నగండనసురుక్షిలన్ అల్లీ.
మొన్ను దన్నమ్మైదబిదియుద్దీవస్ అల్లీమొన్ను మూరుజనగళ
సేబామూషాప్రకారశేన్ననన్నురుంచికోడబ్బీకాగిరుక్తే. మే
ల్లండనమ్మమూవనవరుపక్కే నంశరదమ్మనాళ్ళుజనగళోన్నే
పేన్నన్ గార్నమేంటినిందపాల్వాంక్కేన్నుటగరుక్తే. దించీనంకా
డన్నుభావందరవరుబరాంబిరిసిదశిఖిక్కే క్కేన్నీద్వువాగుక్తే.
—ఆక్షరంద అజీద్రాంశళు భావందరవరజనాంబిన్నిఅంకే
మూదికోశ్నవుచీలనంచళి—.

నన్నగండనినియమూవవిధవాదనిర్ణారినాకరియమూ ఇల్లి
నమగజీవనక్కేయమూవంద్రవాదబిరకిరక్షర్తాఇల్లా. తుచీ
న్నగనినింద్రోనాన్నుగళల్లిరూజీవనమూడుక్కిక్కేవు. నన్నమ్మై
జనసినిసేలక్ష్మీకాంశరాజోఅరసినవశబంగలియల్లి 15రూ
బెంబిళ్ళంతిరుక్తే. నన్నగండనిసే/కరాన్నూవరులుపైక్తియిల్లా.
మూరుకింగళాగాయ్తు ఇదువరిగూనమగజీన్నను ఇల్లి
నాను మైనక్ మూరుమక్కిళన్నుసేర్చికోండు ఎరడీరడు
మూరుమూరుదినగళుబలీవాసేమూడుక్కిరుక్తేనేలద్దరిం
దభావందరవరునాను బరదిరశేక్కేవిషయగళన్నేల్లా చీన్నై
గివరాంబిరిసి మేల్లండనమ్మమూరుజనగళోసేదామూ
కాప్రకారశేన్ననేమూదికోడబ్బీకేందుచేల్లికోళ్ళుక్తేనే.
నైద్దశంగరిఅరిదేమూదికోండిరుక్తేనేమడాచ్చామీ—

మేల్లండనన్నగండమూక్ నమురుక్షిలన్ అల్లీభాన్
జనవరినిమమ్మమూవనకేన్నోగువకాలదల్లినన్నజీ
వనమూదాగిరశేక్కే 191నేలనంబరు. కార్నమేంటు
పించేన్ బరిసికేటుబగువాగమేల్లండనన్నగండ
కోట్టిద్ద అజీంయన్ను భావందరవరుపరాంబిరిసి
దశిఅదరల్లినన్నజీవనమూసైన్సినాగుక్తే— నాను నన్నమ్మై
నక్ మూరుమక్కిళుజీవనక్కేఇల్లసేబళళశ్రమపడు
క్తా ంతిద్దేవే. నన్నమ్మైదశరకారుఅజీకోడువ్వదరిం
దమ్మైమూరుత్రిజరియల్లి పించేన్ బరిసికేటుకోళ్
దుకోండుమూరుకింగళాయ్తు. మోదలానఅజీ

యల్లా నమ్మకస్తులుగళు నమూదాగిరువంతే నన్న, నన్నగంథ, మత్తు
నన్నమైదత్త మూరుజనగళగూ హక్కు బూతాయి పింఛే
నన్నురంబి కొంట్టు ఈ పీలకీకిర్ యన్ను వడదుకొళ్ళబే
కేంబ చాంబేర్‌బికొళ్ళత్తే నేమదాస్తా ఎంతాకాడుగ
చరాంబరిసేయిందూ — ।

తా 13-12-1913.

(1) ఈగురుతుమఱబూచే చెల్లగంరుజు.

POLITICAL DEPARTMENT.

TO

J. A. CASMAGER, Esq.,

Offg. Resident in Mysore.

SIR,

The honourable the Governor in Council has had under the consideration the claims of MIR MAHAMOOD, only legitimate son of MIR ALI RAJA, to a pension, and it satisfied that they ought not to be set aside on account of the promise which after the fall of Seringapatam made for Kumaruddin, his father's natural son.

The Governor in Council has accordingly resolved that he should receive a monthly pension of pagodas hundred (100) from the Two Lac Fund from the January 1824, and Pagodas 150 from the Raja fund from the 1st January $\frac{1828}{250}$ and will be glad to learn that makes him comfortable.

I have etc ,

Log D. HILL,
Chief Secretary.

Soj J. A. CASMAGER,
Offg. Rzsidendt.

Pay for July 1835 paid on 18th August 1835. Rs. 525.

(True Copy.)

No. 4.

TO

THE SECRETARY

TO THE CHIEF COMMISSIONER,

for the Territories of the Maharaja of Mysore, Bangalore.

SIR,

I have the honor to report for the information of the Commissioner, the death on the 9th instant of Mir Mohamood Ali Khan, the most influential and distinguished Muhammadan gentleman remaining amongst the connections of the late Sultan.

2. He was, as the Commissioner is aware, half-brother to the late Kamarudeen (latter being illegitimate) and Mir Mohamood Ali Khan, the legitimate son of the late Nawab of Gurumkonda, and first cousin, on the maternal side, to the late Sultan. He was also the head of the old and respectable family of the Nawabs of Gurumkonda.

3. Mir Mohamood Sahib has resided at Mysore since the year 1809, and during his long residence he has not only been employed frequently in a confidential manner by H. H. the Raja; but also has been constantly made use of by former Residents, by Captain Chalmers, and by myself, in settling disputes amongst the Muhammadan population generally, but more especially in communicating with the pensioners of that persuasion and settling their family differences.

4. Latterly, indeed, he has been almost the only person who was employed. He is the last of those who, by their birth, character, and position, had any influence amongst them; and it is but justice to him here to say that they generally accepted his mediation and advice with a cheerfulness that showed he possessed their confidence. In disputes regarding the shares of pensions he was very valuable, and his loss will be deeply felt, not only by Muhammadan pensioners of all descriptions, but by the officers in charge of them.

5. As usual in these cases, Mir Mohamood Sahib has left a very large family, and scarcely, as far as I can learn, any property.

The following are immediate branches of his family who are now left almost destitute:—

SHADI WIFE.

Padsha Begum *alias* Umda Begum, by whom he has 1 son

4 Daughters	Syed Mahamed Tippu Sultan.
	3 Sons; one married & two single.
	2 Daughters, both married.
1 Rabia Begum (dead)...	one daughter married ... married.
2 Nawab Begum(dead)...	one son two daughters ... married.
3 Halima Begum ...	one son two daughters .... married.
4 Fatima Begum(dead)...	(one son) ... unmarried.

NIKHA WIVES.

1 Bibnama one daughter Shamsunnissa Begum (has one daughter unmarried).

2 Amina Begum (dead) Amina Khatu
- 2 sons :—1 Mir Raza Ali Khan has 3 sons and 4 daughters, two married, 1 widowed and 1 unmarried.
- 2 Naseerudeen Ali Khan 3 one daughter Mothi Begum } has 3 sons&2 daughters all unmarried.

3 Pacha Begum (dead)
- 1 son Mir Murad Ali Khan (married) one daughter Parsa Begum (widow) has 1 daughter unmarried.

4 Khooshal Bano(dead)
- one daughter Fakhrunnissa Begum (widow) has one son unmarried.

5 Man Bano [2 sons]
- 1 Mir Ismaeludeen Ali Khan has 3 unmarried daughters.
- 2 Mir Kasimudeen Ali Khan unmarried.

6 Jan Bano
- 1 son Mir Mainudeen Ali Khan, married.
- 1 daughter Wazira Begum married, who has 1 unmarried daugther.

7 Pirath Bano
- 1 son Mir Bhahauddeen Ali Khan has 3 married daughters.
- 1 daughter Kamarunnissa Begum married.

8 Dilshad Bano
- 1 son Mir Aminuddeen Ali Khan has one son married.

9 Husain Bano
- 1 daughter Khirunnissa Begum married, has two sons, one daughter.

10 Mushtaree Bano
- 1 son Mir Hassanudeen Ali Khan, 2 daughters unmarried.
- 1 Abbasse Begum unmarried.
- 2 Rahima Begum unmarried.

Thus the immediate surviving relations of Mir Mahamood amount to

1 Shadi wife.
6 Nikha wives.
10 Sons.
11 Daughters.
17 Grand-sons.
23 Grand-daughters.
in all 68 persons.

The whole of these with many other relations, espacially the wives, families, and dependents of the late Kamardeen Khan, numbering in all more than his own immediate family, lived on Mir Mahamood's bounty ; though some few of them have small means of livelihood independent of him. His sons had all, I believe, (except the youngest) a fixed allowance monthly from him, ranging from Rs. 50 to Rs. 80 ; his wives in like manner had a separate allowance each. Unless the bounty of the Government is bestowed on his family, they will be reduced to a state of very great distress, and most of them to penury.

They are so numerous—that unless an income, by act of grace and favour, is extended to them, it will be impossible, broken up, as they will in all probability be, to afford them the common means of livelihood. Taking into consideration that Mir Mohamood is the last of the Sultan's near relations in this part of India and the nearest in blood that ever was amongst the pensioners, and considering the personal position he has held here for so many years, I would respectfully recommend his family to the most liberal consideration the Chief Commissioner feels in his mind to afford.

Mir Mohamood drew a pension under three heads as follows : —

From the two lacfund	120 pagodas	or Rs. 350
Mysore pension	180-4-1	or ,, 525
Sowar Department	44-1-1	or ,, 135
Total Pagodas	345-2-2	or Rs.1,010

From a reference to the old pension record, it appears that in a number of instances, in former years, the full pension was continued in special cases to the families of deceased pensioner ; indeed the cases are numerous in which they have been so continued, at least to the first generation succeeding the original grantee.

The old families in Mysore may be said now to have disappeared and no more pensions of any large amount are in existence, so that nothing that can be done in the case of Mir Mohamood's family can hereafter be pleaded inconveniently as a precedent.

I have the honor, etc., etc.,

SRIRANGAPATAM,
4th January 1851.

(Sd.) H. MONTEGOMERY,
Superintendent.

(8

July draft

G. R. S. 34]

No. 26 20

GOVERNMENT OF H. H. THE MAHARAJA OF MYSORE.

General and Revenue Secretariat.

(S+A 274-13-2)

Office Memorandum.

To

the 4th July 1914

ವ್ಯೆಸೂರು ಮುಂತಿ ಮೊಂಡಲ ಮೊಂಲಿ-ಕೇಂತಿಯುಲ್ಲಿರುವ-ಟಿಂ
ಗಳ್ಳಿ ನಸೂಳ್ಳಿಲ ಜಿಲ್ಲಾಪ್ಟೆಗಾರು ಮುಂದುಮ್ಮಿದ ಸ್ಥಳಮುಲ್ಲೋಗಾಂಡೀ
ಭರಮನೈಯುಲ್ಲಿರುವ ಮುಂಡಿಮಂಬೆ ಭೇಲಕೆಂ ಯಂತುವರಿಕೆ
ಕೊಲ್ಲ ಇಂತಾರ್ಸ್ಸು ಪ್ರಕಟಿಂ—

ನಿಮ್ಮಿಗಂಡ ಮೊಂರೋನ ನಿಲುಗ್ಗಿನೋ ಅಲ್ಲಿ
ಮಿಂಡ್ಕವರಕ ಪ್ರಯಂಕೆ ಮೊಂದಲು ದಾಖಲುಂಚಿನ
10 ರೂಂಪಾಯಿಯಗಳ ಮುಕಛೆರಮುಂಬೆ ಶೆಲ್ಲಿಸ್ಸುಟ್ಟು
ಈ ಭಿತಿಕೆ ಅವರಿಮೂ ಅವರ ಕಮ್ಮಂಗಾರಂಬ
ಬಿಡಿಯಲೂ ದ್ದಿನೋ ಅಲ್ಲಿ ಮೊಂಡ್ಕರವರಿಮೂ
ನೆಮವಾಂಚಿ ರುಂಬ-ಭೇಲಕೊಂಗು ಬಹಾಳ್ಗರವವ
ಂದ ಪ್ರಕಟಿಂಪಾಗ ವಿಚಿಂಯುವಾಂಚಿ ಕಿಮ
ಗೂಂ ಈ ಪೆದ್ದ ಸ್ಟಿನಟ್ಲಿ ರು ತೆಲ್ಲ ಲುರುವ
ದಾಂಚಿ ಯಲು ಕಿಮ್ಮ ವಲುಂರು ಭಿನಗಳ್ಳಿಗೂ
ನಂ ಯರುಂಚಿ ಅದೇ ಪೆದ್ದನ್ಗೆ ಮೊಂಬಲಗನ್ನ
ಗಿಂಗ ಮುಂ ಡಿ ಬೆ ಭೇಲಕೆಂಗು ವಗ್ಗೆರೆ ನೀವು

GPB—5,000—7-8-11